

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 18. Juni 1990 zur Festlegung der Liste der technischen Krankenpflegeleistungen und der Liste der Handlungen, die Ärzte oder Zahnärzte Krankenpflegefachkräften anvertrauen können, sowie der Modalitäten für die Durchführung dieser Leistungen und Handlungen und der Qualifikationsbedingungen, die die Krankenpflegefachkräfte erfüllen müssen;

Aufgrund der Stellungnahmen der Fachkommission für Krankenpflege vom 11. März 2021 und 11. Mai 2021;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 23. Juli 2021;

Aufgrund des Gutachtens Nr. 70.058/2 des Staatsrates vom 27. September 2021, abgegeben in Anwendung von Artikel 84 § 1 Absatz 1 Nr. 1 der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat;

Auf Vorschlag des Ministers der Volksgesundheit

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - In Anlage 1 zum Königlichen Erlass vom 18. Juni 1990 zur Festlegung der Liste der technischen Krankenpflegeleistungen und der Liste der Handlungen, die Ärzte oder Zahnärzte Krankenpflegefachkräften anvertrauen können, sowie der Modalitäten für die Durchführung dieser Leistungen und Handlungen und der Qualifikationsbedingungen, die die Krankenpflegefachkräfte erfüllen müssen, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 29. Februar 2016, wird die Spalte mit den technischen Krankenpflegeleistungen B1, für die keine ärztliche Verschreibung erforderlich ist, wie folgt abgeändert:

a) Unter Punkt 1 "Behandlungen" Nr. 1.1 "Atemsystem" werden die Wörter "Handhabung und Überwachung von Geräten zur kontrollierten Beatmung" durch die Wörter "Handhabung und Überwachung von Geräten zur kontrollierten und assistierten Beatmung" ersetzt.

b) Unter Punkt 5 "Körperliche Sicherheit" wird das Wort "Ruhigstellung" durch das Wort "Fixierung" ersetzt.

c) Punkt 6 "Krankenpflegerische Tätigkeiten in Zusammenhang mit der Festlegung von Diagnose und Behandlung" wird wie folgt ergänzt:

"Verarbeitung, Erstellung, Analyse und Archivierung der Daten ärztlicher Untersuchungen

Verwaltung und Unterhalt des Materials und der Produkte in medizinischen Untersuchungs- und Behandlungsdiensten

Beteiligung an der Qualitätskontrolle und -sicherung und Anwendung der Schutzmaßnahmen in beziehungsweise bei Untersuchungs- und Behandlungsdiensten und -funktionen".

**Art. 2** - In Anlage 1 zum selben Königlichen Erlass, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 29. Februar 2016, werden in der Spalte mit den technischen Krankenpflegeleistungen B2, für die eine ärztliche Verschreibung erforderlich ist, unter Punkt 1 "Behandlungen" Nr. 1.7 "Verabreichung von Arzneimitteln" die Wörter "Vorbereitung von Arzneimitteln und Verabreichung auf folgende Weisen:" durch einen neuen Gedankenstrich mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"- intraossär".

**Art. 3** - In Anlage 2 zum selben Königlichen Erlass, zuletzt abgeändert durch den Königlichen Erlass vom 23. April 2019, in der die Liste der Handlungen aufgeführt ist, die von einem Arzt oder Zahnarzt im Rahmen seiner Befugnisse anvertraut werden können, werden die Wörter "Benutzung bildgebender Untersuchungsgeräte." wie folgt ersetzt: "Durchführung von Untersuchungen und Behandlungen in der medizinischen Bildgebung, der Nuklearmedizin und der Strahlentherapie. Die Injektion von Kontrastmitteln erfolgt unter Assistenz."

**Art. 4** - Der für die Volksgesundheit zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 26. Juni 2022

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Volksgesundheit

F. VANDENBROUCKE

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2023/45192]

13 SEPTEMBRE 2022. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 septembre 2020 autorisant des personnes qui ne sont pas légalement qualifiées pour exercer l'art de guérir à accomplir certaines analyses de laboratoire dans le cadre de l'épidémie de coronavirus COVID-19. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de l'arrêté royal du 13 septembre 2022 modifiant l'arrêté royal du 21 septembre 2020 autorisant des personnes qui ne sont pas légalement qualifiées pour exercer l'art de guérir à accomplir certaines analyses de laboratoire dans le cadre de l'épidémie de coronavirus COVID-19 (*Moniteur belge* du 28 septembre 2022).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmédy.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C - 2023/45192]

13 SEPTEMBER 2022. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 september 2020 waarbij aan personen die wettig niet bevoegd zijn de geneeskunde te beoefenen, in het kader van de coronavirus COVID-19-epidemie, toelating wordt verleend om bepaalde laboratoriumonderzoeken te verrichten. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van het koninklijk besluit van 13 september 2022 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 september 2020 waarbij aan personen die wettig niet bevoegd zijn de geneeskunde te beoefenen, in het kader van de coronavirus COVID-19 epidemie, toelating wordt verleend om bepaalde laboratoriumonderzoeken te verrichten (*Belgisch Staatsblad* van 28 september 2022).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling in Malmédy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT,  
SICHERHEIT DER NAHRUNGSMITTELKETTE UND UMWELT

[C – 2023/45192]

**13. SEPTEMBER 2022 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 21. September 2020 zwecks Ermächtigung von zur Ausübung der Heilkunst gesetzlich nicht befugten Personen, im Rahmen der Epidemie des Coronavirus COVID-19 bestimmte Laboranalysen durchzuführen — Deutsche Übersetzung**

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Königlichen Erlasses vom 13. September 2022 zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 21. September 2020 zwecks Ermächtigung von zur Ausübung der Heilkunst gesetzlich nicht befugten Personen, im Rahmen der Epidemie des Coronavirus COVID-19 bestimmte Laboranalysen durchzuführen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST VOLKSGESUNDHEIT, SICHERHEIT  
DER NAHRUNGSMITTELKETTE UND UMWELT**13. SEPTEMBER 2022 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 21. September 2020 zwecks Ermächtigung von zur Ausübung der Heilkunst gesetzlich nicht befugten Personen, im Rahmen der Epidemie des Coronavirus COVID-19 bestimmte Laboranalysen durchzuführen**

PHILIPPE, König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Aufgrund des Gesetzes vom 19. Januar 1961 zwecks Ermächtigung von zur Ausübung der Heilkunst gesetzlich nicht befugten Personen, unter außergewöhnlichen Umständen bestimmte medizinische Handlungen zu verrichten, des Artikels 1;

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 21. September 2020 zwecks Ermächtigung von zur Ausübung der Heilkunst gesetzlich nicht befugten Personen, im Rahmen der Epidemie des Coronavirus COVID-19 bestimmte Laboranalysen durchzuführen;

Aufgrund der Stellungnahme des Finanzinspektors vom 6. September 2022;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, des Artikels 3 § 1;

Aufgrund der Dringlichkeit;

In Erwägung des Königlichen Erlasses vom 19. April 2020 zur Erklärung des Zustands einer Epidemie des Coronavirus COVID-19 auf belgischem Staatsgebiet;

In der Erwägung, dass es im Rahmen der COVID-19-Gesundheitskrise wichtig ist, weiterhin über ausreichende Testkapazitäten zu verfügen, um das Wiederaufflammen der Ansteckungen durch das SARS-CoV-2-Virus einzudämmen und eine Übersterblichkeit zu vermeiden;

In der Erwägung, dass die Tatsache, dass Molekular-, Antigen- und serologische Tests medizinischen Labortechnologen vorbehalten sind, auch nach dem 1. Oktober 2022 noch zu unzureichenden Testkapazitäten in zugelassenen Laboren führen wird;

In der Erwägung, dass die COVID-19-Teststrategie auch nach dem 1. Oktober 2022 eine zeitweilige, aber bedeutende Erhöhung der Personalbestände in den Laboren erforderlich macht;

In Erwägung der Notwendigkeit, die zeitweilige Ausnahmeregelung um sechs Monate, bis zum 1. April 2023, zu verlängern, damit auch anderes qualifiziertes Personal als medizinische Labortechnologen im Dienst bleiben kann/eingestellt werden kann, um solche Tests unter strengen Bedingungen durchzuführen, damit die Qualität der Pflegeleistung gewährleistet bleibt;

Auf Vorschlag des Ministers der Volksgesundheit

Haben Wir beschlossen und erlassen Wir:

**Artikel 1** - In Artikel 4 des Königlichen Erlasses vom 21. September 2020 zwecks Ermächtigung von zur Ausübung der Heilkunst gesetzlich nicht befugten Personen, im Rahmen der Epidemie des Coronavirus COVID-19 bestimmte Laboranalysen durchzuführen, abgeändert durch die Königlichen Erlasse vom 13. September 2021 und 27. März 2022, werden die Wörter "am 1. Oktober 2022" durch die Wörter "am 1. April 2023" ersetzt.

**Art. 2** - Vorliegender Erlass tritt am 30. September 2022 in Kraft.

**Art. 3** - Der für die Volksgesundheit zuständige Minister ist mit der Ausführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Gegeben zu Brüssel, den 13. September 2022

PHILIPPE

Von Königs wegen:

Der Minister der Volksgesundheit  
F. VANDENBROUCKE